

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MONT-LAURIER

## **RÈGLEMENT NUMÉRO 337**

Règlement pour décréter un emprunt et une dépense de 150 000 \$  
pour l'exécution de travaux sur la terrasse du Jardin.

### **REFONTE ADMINISTRATIVE** (incluant l'amendement 337-1)

#### **Mise en garde**

Le lecteur est par les présentes avisé que toute erreur ou omission qui pourrait être relevée dans le texte ci-après n'a pas pour effet de diminuer le caractère exécutoire des règlements et amendements, tels que sanctionnés dans leur version originale. Pour vérifier les dispositions applicables, veuillez consulter le texte officiel au Service du greffe et des affaires juridiques de la Ville de Mont-Laurier.

La présente version constitue une refonte administrative qui n'a pas de valeur juridique officielle. Certaines erreurs typographiques évidentes ont pu être corrigées.

---

**OBJET** : Ce règlement vise à décréter un emprunt et une dépense de 150 000 \$ pour l'exécution de travaux de terrassement et de voirie sur la terrasse du Jardin, entre les numéros civiques 107 et 198 et les numéros 135 à 140.  
(Règl. 337-1)

#### **ARTICLE 1 :**

Le conseil est autorisé à exécuter ou à faire exécuter des travaux de redressement des infrastructures sur la terrasse du Jardin, dont le montant total est estimé à 150 000 \$ incluant les frais, les taxes et les imprévus, tel qu'il appert de l'estimation détaillée préparée par monsieur Jean-François Lafleur, contremaitre, et vérifiée par monsieur Steve Pressé, ingénieur et directeur du Module qualité du milieu, lequel document fait partie intégrante des présentes comme annexe « I ».

#### **ARTICLE 2 :**

Le conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 150 000 \$ pour les fins du présent règlement.

**ARTICLE 3 :**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est, par les présentes, autorisé à emprunter une somme n'excédant pas 150 000 \$ sur une période de 10 ans.

**ARTICLE 4 :**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la Ville, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

**ARTICLE 5 :**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'appropriation s'avérerait insuffisante.

**ARTICLE 6 :**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

**ARTICLE 7 :**

Le règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

---

Daniel Bourdon, maire

---

Stéphanie Lelièvre, greffière

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MONT-LAURIER

**RÈGLEMENT NUMÉRO : 337**

**ANNEXE « I »**

(Règl. 337-1)

**Estimation détaillée des coûts des travaux et plan**

Préparée par Jean-François Lafleur, contremaitre, et vérifiée  
par Steve Pressé, ingénieur et directeur du Module qualité du  
milieu,  
en date du 22 mai 2020

#107 à #198

Longueur: 300 Mètres X Largeur 9 Mètres

Voirie									
Art	Item	Prix un	Qté	Un.	Montant	Taxes Nettes	Montant total		
1,01	Employé	40,00 \$	180	unité	7 200,00 \$	359,10 \$	7 559,10 \$		
1,02	Signalisation	500,00 \$	1	unité	500,00 \$	24,94 \$	524,94 \$		
1,03	Creusage de fossé + enlever surplus sur accotement	8,00 \$	600	M.Lin	4 800,00 \$	239,40 \$	5 039,40 \$		
1,04	Fondation supérieure - gravier concassé MG-20: ( 250 mm sur 300 Mètres)	13,00 \$	1485	tonne	19 305,00 \$	962,84 \$	20 267,84 \$		
1,05	Fondation supérieure - gravier concassé MG-112 ( 400 mm sur 300 Mètres)	12,00 \$	1020	tonne	12 240,00 \$	610,47 \$	12 850,47 \$		
1,06	Dynamitage	150,00 \$	30	unité	4 500,00 \$	224,44 \$	4 724,44 \$		
1,06	Membrane Géotextile	300,00 \$	12	unité	3 600,00 \$	179,55 \$	3 779,55 \$		
1,07	Excavation 300 Mètres X 600 mm	5,00 \$	1 620	m.3	8 100,00 \$	403,99 \$	8 503,99 \$		
<b>TOTAL - Voirie</b>					<b>60 245,00 \$</b>	<b>3 064,72 \$</b>	<b>63 249,72 \$</b>		

Pavage 300 M.Lin X 6,5									
Art	Item	Prix un	Qté	Un.	Montant	Taxes Nettes	Montant total		
3,01	Pavage de béton bitumineux ( couche unique 75 mm ) Taux de pose : 0,160	100,00 \$	351	tonne	35 100,00 \$	1 750,61 \$	36 850,61 \$		
3,03	Préparation pour pavage	2,00 \$	1 650	m2	3 300,00 \$	164,51 \$	4 004,51 \$		
<b>TOTAL - Pavage</b>					<b>39 060,00 \$</b>	<b>1 945,13 \$</b>	<b>40 945,13 \$</b>		

Total des travaux									
Art	Item	Montant	Taxes Nettes	Montant total					
<b>Sous-total</b>		<b>99 245,00 \$</b>	<b>4 949,84 \$</b>	<b>104 194,84 \$</b>					
4,01	Imprévu (+5%)	1 143,26 \$	57,02 \$	1 200,28 \$					
<b>Sous-total</b>		<b>100 388,26 \$</b>	<b>5 006,86 \$</b>	<b>105 395,13 \$</b>					
5,01	M.O. Ingénierie, assemblage et surveillance des travaux	1 488,68 \$	74,25 \$	1 562,92 \$					
5,02	Financement temporaire	992,46 \$	49,50 \$	1 041,95 \$					
<b>Total de cette rue</b>		<b>102 869,39 \$</b>	<b>5 130,61 \$</b>	<b>108 000,00 \$</b>					

Préparé par: Jean-François Lafleur

Vérifié par: Steve Pressé, ing  
Module Qualité du Milieu

**RÈGLEMENT NUMÉRO : 337**  
**ANNEXE « I »**  
 (Règl. 337-1)

**Estimation détaillée des coûts des travaux (suite)**

Préparée par Jean-François Lafleur, contremaitre, et vérifiée  
 par Steve Pressé, ingénieur et directeur du Module qualité du  
 milieu,  
 en date du 22 mai 2020

**Intersection Petite Allée**

Longueur: 60 Mètres X Largeur 9 Mètres

Voirie									
Art	Item	Prix un.	Qt.	Un.	Montant	Taxes Nettes	Montant total		
1.01	Employé	40,00 \$	120	unité	4 800,00 \$	239,40 \$	5 039,40 \$		
1.02	Signalisation	500,00 \$	1	unité	500,00 \$	24,94 \$	524,94 \$		
1.03	Creusage de fossé - enlever surplus sur accotement	8,00 \$	120	M.Lin	960,00 \$	47,88 \$	1 007,88 \$		
1.04	Fondation supérieure - gravier concassé MG-20: ( 200 mm sur 60 Mètres)	15,00 \$	237,6	tonne	3 564,00 \$	177,75 \$	3 741,75 \$		
1.06	Fondation supérieure - gravier concassé MG-112 ( 400 mm sur 60 Mètres)	12,00 \$	475,2	tonne	5 702,40 \$	284,41 \$	5 986,81 \$		
1.06	Membrane Géotextile	700,00 \$	2	unité	1 400,00 \$	83,79 \$	1 483,79 \$		
1.07	Excavation 90 Mètres X 600 mm	12,00 \$	324	m3	3 888,00 \$	193,01 \$	4 081,01 \$		
<b>TOTAL - Voirie</b>					<b>21 094,40 \$</b>	<b>1 052,88 \$</b>	<b>22 146,48 \$</b>		

Ponceau									
Art	Item	Prix un.	Qt.	Un.	Montant	Taxes Nettes	Montant total		
2.01	Installation ponceau 450mm x 12m long	4 000,00 \$	1	unité	4 000,00 \$	199,50 \$	4 199,50 \$		
<b>TOTAL - Ponceau</b>					<b>4 000,00 \$</b>	<b>199,50 \$</b>	<b>4 199,50 \$</b>		

Pavage 60 M.Lin X 6,5									
Art	Item	Prix un.	Qt.	Un.	Montant	Taxes Nettes	Montant total		
3.01	Pavage de béton bitumineux ( couche unique 75 mm ) Taux de pose : 0,180	130,00 \$	70,2	tonne	9 126,00 \$	455,16 \$	9 581,16 \$		
3.02	Préparation finale avant pavage ( niveleuse )	4,00 \$	390	m2	1 560,00 \$	77,81 \$	1 637,81 \$		
<b>TOTAL - Pavage</b>					<b>10 686,00 \$</b>	<b>532,96 \$</b>	<b>11 218,96 \$</b>		

Total des travaux									
Art	Item	Montant	Taxes Nettes	Montant total					
<b>Sous-total</b>		<b>35 780,40 \$</b>	<b>1 784,55 \$</b>	<b>37 564,95 \$</b>					
4.01	Imprévu (±10%)	2 793,14 \$	139,31 \$	2 932,45 \$					
<b>Sous-total</b>		<b>38 573,54 \$</b>	<b>1 923,86 \$</b>	<b>40 497,40 \$</b>					
5.01 M.O. ingénierie, apentage et surveillance des travaux		1 073,41 \$	53,54 \$	1 126,95 \$					
5.02 Financement temporaire		357,80 \$	17,85 \$	375,65 \$					
<b>Total de cette rue</b>		<b>40 064,76 \$</b>	<b>1 995,24 \$</b>	<b>42 060,00 \$</b>					

Préparé par: Jean-François Lafleur

Vérifié par: Steve Pressé, ing  
 Module Qualité du Milieu

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MONT-LAURIER

**RÈGLEMENT NUMÉRO: 337**  
**ANNEXE « I » SUITE**  
(Règl. 337-1)

**Localisation des travaux**

